



MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA

E9*148R00/05*16369*00

Página / Page 1/4



COMUNICACIÓN / COMMUNICATION:

Concerniente a /
Concerning⁽¹⁾

La concesión de homologación / *Approval granted*

La extensión de homologación / *Approval extended*

La denegación de homologación / *Approval refused*

La retirada de homologación / *Approval withdrawn*

El cese definitivo de producción / *Production definitively discontinued*

de un tipo de lámpara en aplicación del Reglamento UN N° 148 /
of a type of lamp pursuant to UN Regulation No. 148

Lámpara /
Lamp⁽¹⁾

Luz de la placa de matrícula trasera / *Rear registration plate illuminating lamp*

Indicador de dirección / *Direction indicator lamp*

Luz de pare / *Stop lamp*

Luz de posición / *Position lamp*

Luz de gálibo / *End outline marker lamp*

Luz de marcha atrás / *Reversing lamp*

Luz de maniobra / *Manoeuvring lamp*

Luz antiniebla trasera / *Rear fog lamp*

Luz de estacionamiento / *Parking lamp*

Luz de circulación diurna / *Daytime running lamp*

Luz de posición lateral / *Side marker lamp*

Categoría de la lámpara /
Category of the lamp:

R1

Cambio de índice /
Change index:

Nº de homologación /
Approval No: E9*148R00/05*16369*00

Identificador Único (si procede) /
Unique Identifier (UI) (if applicable):

⁽¹⁾ Tácheselo lo que no proceda / *Strike out what does not apply*





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA

E9*148R00/05*16369*00

Página / Page 2/4



1. Marca de fábrica o comercial de la lámpara / *Trade name or mark of the lamp:* HORPOL

2. Tipo dado por el fabricante para la luz / *Manufacturer's name for the type of lamp:* HOR 44A

3. Nombre y dirección del fabricante / *Manufacturer's name and address:*
HORPOL J.I.A.T. Horeczy Spółka Komandytowa
Lipniki, ul. Lipowa 3, 86-005 Biale Blota (Polonia)

Nota / Note: Este dispositivo puede ser fabricado en cualquiera de las Plantas de Fabricación que consten declaradas en el Anexo I del Certificado Conformidad Producción en vigor emitido por la UCA. / *This device may be manufactured in any of the Manufacturing Plants declared in Annex I of the Conformity Production Certificate in force issued by the UCA.*

4. Si procede, nombre y dirección del representante del fabricante / *If applicable, name and address of the manufacturer's representative:* ---

5. Dispositivo presentado a homologación el / *Submitted for approval on:* 12/03/2024

6. Servicio técnico encargado de los ensayos de homologación / *Technical Service responsible for conducting approval tests:* IDIADA

7. Fecha del informe emitido por dicho servicio / *Date of report issued by that Service:* 25/03/2024

8. Número del informe emitido por dicho servicio / *Number of report issued by that Service:* PC23120211

9. Breve descripción / *Concise description:*

9.1. En caso de / *In case of*

9.1.1. Una luz de la placa de matrícula trasera / *A rear-registration plate illuminating lamp:*

- Condiciones geométricas de instalación (posiciones e inclinaciones del dispositivo en relación al espacio ocupado por la placa de matrícula y/o diferentes inclinaciones de este espacio) / *Geometrical conditions of installation (position(s) and inclination(s) of the device in relation to the space to be occupied by the registration plate and/or different inclinations of this space):* ---

9.1.2. Un indicador de dirección / *A direction indicator:*

- Activación secuencial de las fuentes luminosas / *Sequential activation of light sources:* sí / yes - no / no⁽¹⁾

9.1.3. Una luz de marcha atrás / *A reversing lamp:*

- La luz sólo puede instalarse en un vehículo como parte de un par de luces / *The lamp shall be installed on a vehicle only as part of a pair of lamps:* sí / yes - no / no⁽¹⁾

9.1.4. Una luz de maniobra / *A manoeuvring lamp:*

- La altura máxima de montaje / *The maximum mounting height:* ---

⁽¹⁾ Tácheselo lo que no proceda / *Strike out what does not apply*





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA

E9*148R00/05*16369*00

Página / Page 3/4



9.1.5. Una luz de circulación diurna / A daytime running lamp:

- La intensidad luminosa máxima no excede 700 cd / Maximum luminous intensity does not exceed 700 cd: **sí / yes - no / no** ⁽¹⁾

9.2. Por función de luz de señalización y categoría / By light signalling function and category:

- Para la instalación en el exterior o en el interior o ambos ⁽¹⁾ / For mounting either outside or inside or both ⁽¹⁾
- Color de luz emitida / Colour of light emitted:
 - Luz de posición trasera / Rear position lamp: roja / red — blanca / white — ambar / amber — incolora / colourless ⁽¹⁾
- Número, categoría(s) y tipo de la(s) fuente(s) lumínosa(s) / Number, category and kind of light source(s):
 - Luz de posición trasera / Rear position lamp: 9 x LED
- Luz homologada para fuente(s) lumínosa(s) sustitutiva(s) de LED. En caso afirmativo, categoría de la(s) fuente(s) de luz sustitutiva(s) de LED / Lamp approved for LED substitute light source(s). If yes, category of LED substitute light source(s):
 - Luz de posición trasera / Rear position lamp: sí / yes - no / no ⁽¹⁾
- Voltaje y potencia / Voltage and wattage:
 - Luz de posición trasera / Rear position lamp: 12/24V / 0.9/1.8W
- Módulo de fuente de luz / Light source module:
 - Luz de posición trasera / Rear position lamp: sí / yes - no / no ⁽¹⁾
- Código de identificación específico del módulo de fuente de luz / Light source module specific identification code:
 - Luz de posición trasera / Rear position lamp: ---
- Solo para instalación limitada en altura igual o inferior a 750 mm por encima del suelo, si procede / Only for limited mounting height of equal to or less than 750 mm above the ground, if applicable:
 - Luz de posición trasera / Rear position lamp: sí / yes - no / no ⁽¹⁾
- Condiciones geométricas de instalación y variaciones relacionadas, si se da el caso / Geometrical conditions of installation and relating variations, if any: Eje de referencia entre 0° y 6° / Axis of reference between 0° and 6°
- Aplicación de una guía de control electrónica/control de intensidad variable de la(s) fuente(s) lumínosa(s) / Application of an electronic light source control gear/variable intensity control:
 - Luz de posición trasera / Rear position lamp: sí / yes - no / no ⁽¹⁾
 - (a) Formando parte de la luz / Being part of the lamp: sí / yes - no / no ⁽¹⁾
 - (b) No formando parte de la luz / Being not part of the lamp: sí / yes - no / no ⁽¹⁾
- Tensión(es) de entrada suministrada(s) por la guía de control electrónica/control de intensidad variable la(s) fuente(s) lumínosa(s) / Input voltage(s) supplied by an electronic light source control gear/variable intensity control: ---

⁽¹⁾ Táchesse lo que no proceda / Strike out what does not apply





MINISTERIO
DE INDUSTRIA
Y TURISMO

SECRETARÍA DE ESTADO DE
INDUSTRIA

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTRATEGIA
INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y
MEDIANA EMPRESA

E9*148R00/05*16369*00

Página / Page 4/4



- Fabricante de la guía de control electrónica/control de intensidad variable de la(s) fuente(s) luminosa(s) y número de identificación (cuando la guía de control de la fuente luminosa forma parte de la luz pero no está incluida en el cuerpo de la luz) / *Electronic light source control gear/variable intensity control manufacturer and identification number (when the light source control gear is part of the lamp but is not included into the lamp body): ---*
 - Intensidad luminosa variable, si procede / *Variable luminous intensity, if applicable:* sí / yes - no / no⁽¹⁾
 - Función(es) producida(s) por una luz interdependiente que forma parte de un sistema de luces interdependientes, si procede / *Function(s) produced by an interdependent lamp forming part of an interdependent lamp system, if applicable:* ---
- 9.3. La luz de posición delantera, luz de posición trasera, luz de pare, luz de gálibo, luz de circulación diurna⁽¹⁾ es sólo para uso en un vehículo equipado con un testigo que indique el fallo / *The front position lamp, rear position lamp, stop lamp, end outline marker lamp, daytime running lamp*⁽¹⁾ *is only for use on a vehicle fitted with a tell-tale indicating failure:* sí / yes - no / no⁽¹⁾
10. Posición de la marca de homologación / *Position of the approval mark:* Marcado en la lente. / *Marked on lens.*
11. Motivo(s) de la extensión (si procede) / *Reason(s) for extension (if applicable):* ---
12. Se concede/deniega/extiende/retira la homologación⁽¹⁾ / *Approval granted/extended/refused/withdrawn*⁽¹⁾
13. Homologación concedida para los dispositivos destinados a ser utilizados en vehículos ya en uso únicamente / *Approval granted for devices to be used on vehicles already in use only:* sí / yes - no / no⁽¹⁾
14. Lugar / *Place:* Madrid
15. Fecha / *Date:* Ver firma electrónica. / *See electronic signature.*
16. Firma / *Signature:*

EL DIRECTOR GENERAL DE ESTRATEGIA INDUSTRIAL Y DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA
EMPRESA
P.D. Orden ITU/103/2024, de 8 de febrero de 2024

17. La lista de los documentos depositados ante la Autoridad de homologación de Tipo que ha concedido la homologación se adjunta a la presente comunicación y puede obtenerse previa solicitud. / *The list of documents deposited with the Type Approval Authority which has granted approval is annexed to this communication and may be obtained on request.*
- Informe del ensayo. / *Test report.*
 - Documentación suministrada por el fabricante. / *Documentation supplied by the manufacturer.*

⁽¹⁾ Tácheselo lo que no proceda / *Strike out what does not apply*

